Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 55 (1937)

Heft: 283

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Freitag, 3. Dezember
1937

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Vendredi, 3 décembre
1937

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LV. Jahrgang — LVme année

Paraît journellement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
La Vie économique

Supplemento mensile
La Vita economica

N° 283

Redaktion und Administration:
Effingerstrasse 3 in Bern. Telephon Nr. 21.660

Abonnement: *Schweiz:* Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Rp. die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Rp.)

Rédaction et Administration:
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21.660

Abonnements: *Suisse:* un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — *Etranger:* Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 283

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica o di commercio 91788—91811.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Restriction d'importation des céréales et denrées fourragères.
Belgique: Régime douanier des véhicules à moteur étrangers transportant des voyageurs ou des marchandises contre rémunération.
France: Indications d'origine; Tissus.
Kolumbien: Devisenkontrolle und Einfuhrbeschränkungen.
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es werden vermisst:

1. Obligation Nr. 1029 von Fr. 1000.— zu 4½ % auf Obwaldner Gewerbebank, mit Jahrescoupons per 22. Mai 1936 ff. Ausgestellt am 22. Mai 1931 auf den Namen Seelensonntagsstiftung, St. Niklausen, in Kerns.

2. Altgült von Fr. 438.08 auf Heimwesen Sommerweid, Giswil, errichtet den 15. Dezember 1846. Vorgang Fr. 2071.43, in gleichen Rechten Fr. 244.—.

3. Altgültauszug von Fr. 164.— auf Landgut Eili, Giswil, errichtet am 2. Mai 1896. Vorgang Fr. 2276.79, in gleichen Rechten Fr. 1720.—.

Die unbekannten Inhaber dieser Werttitel werden anmit aufgefordert, diese innert 6 Monaten bei der unterfertigten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Totrufung erfolgt. (W 463²)

Sarnen, den 1. Dezember 1937.

Der Kantonsgerichtspräsident:
Jos. Küchler.

Es wird vermisst: Eigentümer-Pfandobligation vom 13. Juni 1876 im Kapitalbetrage von Fr. 2700.— im III. Rang, nach Fr. 1950.— Vorgang, auf dem Grundstück Nr. 896 von Huttwil, Eigentum des Friedrich Nyffenegger, Nyffenegg, Huttwil.

Unter Hinweis auf Art. 870 Z. G. B. wird der etwaige Inhaber des Titels aufgefordert, denselben binnen Jahresfrist vorzuweisen, ansonst er kraftlos erklärt wird. (W 461²)

Trachselwald, den 29. November 1937.

Der Gerichtspräsident:
Bähler.

Le détenteur du corps de l'obligation Crédit foncier vaudois 4 % de 1900, de 500 fr., n° 3443, est sommé de me la produire jusqu'au 4 juin 1938, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 465³)

Le Président du Tribunal civil du district de Lausanne.

Le détenteur des 2 obligations de caisse de la Société de Banque Suisse, siège de Lausanne, de 2000 fr. chacune, n° 163472, 4 %, et n° 161329, 3½ %, avec coupons, est sommé de me les produire jusqu'au 4 juin 1938, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 466³)

Le Président du Tribunal civil du district de Lausanne.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Getränke, Sauerkraut, Mineralwasser. — 1937. 6. November. **Vereinigte Aktiengesellschaft Sturzenegger & Gasser und Schiess-Corrodi & Co. Zürich,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 71 vom 27. März 1937, Seite 723). In ihrer Generalversammlung vom 15. September 1937 haben die Aktionäre neue Statuten festgelegt und dieselbeu dem neuen Recht angepasst. Die bisher publizierten Bestimmungen erfahren dadurch folgende Aenderungen bzw. Ergänzungeu: Die Firma lautet nun **Sturzenegger & Schiess A.-G.** Die Gesellschaft bezweckt die Herstellung von Getränken und Sauerkraut und den Handel mit diesen Artikeln, sowie den Handel mit Mineralwasser und Getränken sonstiger Art. Die Gesellschaft kann die Fabrikation von und den Handel mit andern verwandten Artikeln aufnehmen, andere einschlägige Geschäfte erwerben, Filialen und Zweigniederlassungen im In- und Auslande errichten, sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Branche im In- und Auslande beteiligen oder mit solchen fusionieren, sowie Vertretungen übernehmen; sie ist auch berechtigt, Immobilien zu erwerben und zu veräussern. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre können auch durch eingeschriebenen Brief erlassen werden. Im Bestande des Verwaltungsrates und der zeichnungsberechtigten Personen, sowie in der Art und Form der Zeichnung sind Aenderungen nicht erfolgt.

Spezialpräparate. — 30. November. **Nervodo Aktiengesellschaft,** in Zollikon (S. H. A. B. Nr. 106 vom 7. Mai 1936, Seite 1117). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. November 1937 haben die Aktionäre neue Statuten festgelegt. Die Firma lautet nun **Nervodo- & Handels-Aktiengesellschaft.** Zweck der Gesellschaft ist: Die Herstellung und der Vertrieb des Spezialpräparates von Dr. F. Leuzinger sel. im In- und Auslande; der Import und Export von Präparaten der chemisch-pharmazeutischen Branche auf eigene Rechnung oder in Vertretung von Drittfirmen; der Abschluss von Handelsgeschäften, die damit in Zusammenhang stehen; sowie der Abschluss und die Vermittlung von Lizenz- und Patentverwertungsverträgen und in Zusammenhang damit die Beteiligung an verwandten Unternehmungen und die Angliederungen von solchen dem Unternehmen der Gesellschaft. Das Fr. 50,000 betragende Aktienkapital ist mit Fr. 25,000 (d. h. mit 50% auf jede Aktie) einbezahlt. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen mittelst eingeschriebenen Briefen; für die gesetzlich geforderten Publikationen der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt bestimmt. Die Bestimmungen von § 7 der Statuten betreffend die Beteiligung von Dr. F. Leuzinger am Reingewinn sind aufgehoben. Dagegen partizipieren Dr. Else Herforth-Leuzinger, in Zollikon oder deren Erben am Reingewinn der Gesellschaft nach Massgabe von § 35 der Statuten. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Alfredo Cairati ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; dessen Unterschrift ist erloschen. Als einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift verbleibt der bisherige Präsident Dr. jur. Rudolf Herforth, in Zollikon.

Technische Artikel. — 30. November. **E. A. G. « Excelsior » A.-G. (E. A. G. « Excelsior » S. A.),** in Marthalen (S. H. A. B. Nr. 165 vom 18. Juli 1927, Seite 1321), Fabrikation von und Handel in technischen Artikeln. In ihrer Generalversammlung vom 20. November 1937 haben die Aktionäre eine Partialrevision ihrer Statuten und damit die Sitzverlegung nach Zürich und die Umwandlung der bisherigen voll einbezahlten 50 Namenaktien zu Fr. 1000 in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 beschlossen. Die übrigen Aenderungen berühren die bisher publizierten Bestimmungen nicht. Hermann Wipf ist als Verwaltungsrat zurückgetreten; dessen Unterschrift ist erloschen. Dem Verwaltungsrat gehören zurzeit an Heinrich Studer, von Bisseg-Amlikon (Thurgau), in Zürich, zugleich als Präsident; Walter Sulzer, von und in Winterthur, und Eugen Fischer, von Meisterschwanden, in Basel. Heinrich Studer und Eugen Fischer führen Kollektivunterschrift. Walter Sulzer ist zugleich als Geschäftsführer ernannt und führt Einzelunterschrift namens der Gesellschaft. Geschäftsdomizil: Hechtplatz 1, in Zürich 1 (bei H. Studer).

Metzgerei, Restaurant. — 30. November. Inhaber der Firma **Heinrich Streuli,** in Hombrechtikon, ist Heinrich Streuli-Kundert, von Horgen, in Hombrechtikon. Metzgerei und Restaurationsbetrieb, z. Sonne.

Fournituren für Schneider. — 30. November. Die Kommanditgesellschaft **Trudel & Cie.,** in Männedorf (S. H. A. B. Nr. 77 vom 1. April 1936, Seite 803), Fourituren für Schneider en gros, hat ihren Sitz nach St. Gallen verlegt (S. H. A. B. Nr. 276 vom 25. November 1937, Seite 2607). Sie wird im hiesigen Handelsregister von Amtes wegen gelöscht.

30. November. **Genossenschaft Hotelplan,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 301 vom 23. Dezember 1936, Seite 3012). Walter Abplanalp ist als Vorstand und Direktor zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen.

Bern — Berne — Berna

Bureau Thun

Wirtschaft. — 1937. 30. November. Die Einzelfirma **Friedrich Amstutz,** Betrieb der Wirtschaft zum Oberland, mit Sitz in Gunten, Gde. Sigriswil (S. H. A. B. Nr. 24 vom 31. Januar 1925, Seite 169), wird infolge Wegfalles der gesetzlichen Voraussetzungen im Handelsregister von Thun gestrichen.

Raucherwaren. — 30. November. Die Einzelfirma **Betty Kundert,** Vertrieb von Raucherwaren und Rauchutensilien, mit Sitz in Thun (S. H. A. B. Nr. 213 vom 12. September 1933, Seite 2146), wird infolge Todes der Firmainhaberin gemäss Art. 68 der Handelsregisterverordnung vom 7. Juni 1937 von Amtes wegen gelöscht.

1. Dezember. **Darlehenskasse Uetendorf,** Genossenschaft, mit Sitz in Uetendorf (S. H. A. B. Nr. 13 vom 17. Januar 1936, Seite 126). Aus dem Vorstand ist ausgeschieden der Präsident Gottlieb Lüthi; dessen Zeichnungsberechtigung ist erloschen. In der Hauptversammlung vom 29. Februar 1936 wurde als neuer Präsident gewählt der bisherige Vizepräsident Gottfried Durtschi, und als Vizepräsident der bisherige Beisitzer Albert Gusset. Der Präsident und der Vizepräsident führen kollektiv zu zweien mit dem Aktuar für die Genossenschaft die rechtsverbindliche Unterschrift.

Luzern — Lucerne — Lucerna

Zigarren. — 1937. 27. November. Inhaber der Firma **F. Becker-Martin,** in Luzern, ist Fritz Becker-Martin, von Ennenda (Glarus), in Luzern. Zigarrengeschäft, en gros und détail. Haldenstrasse 5.

Spitzen. — 29. November. Die Firma **M. Felten, vorm. Maison Vandevelde & Felten,** Handel in echten Spitzen, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 303 vom 28. Dezember 1923, Seite 2422), hat ihr Geschäftsdomizil nunmehr: Kapellplatz 10.

Kohlen. — 29. November. Inhaberin der Firma **A. Brunner-Jurt,** in Gisikon, ist mit Zustimmung des Ehemannes Anna Brunner geb. Jurt, von Rothenburg, in Gisikon. Kohlenhandlung.

29. November. Ueber die **«Atlas»-Verwaltungen, Genossenschaft,** mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 104 vom 5. Mai 1936, Seite 1091), wurde am 25. November 1937 durch den Amtsgerichts-Vizepräsidenten von Luzern-Stadt der Konkurs eröffnet.

29. November. **Protestantischer Kapellenbauverein Weggis,** Verein mit Sitz in Weggis (S. H. A. B. Nr. 174 vom 28. Juli 1934, Seite 2114). An der Generalversammlung vom 28. Februar 1937 hat sich dieser Verein neue Statuten gegeben, wodurch folgende publizierte Tatsachen abgeändert wurden. Der Name lautet nun: **Protestanten-Vereinigung.** Der Verein bezweckt die gute Besorgung und den einwandfreien Unterhalt der protestantischen Kirche in Weggis und des dazu gehörenden Geländes, und will für das gottesdienstliche Leben besorgt sein. Der Jahresbeitrag beträgt mindestens Fr. 2. Die rechtsverbindliche Unterschrift führt der Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar oder Kassier. Alfred Müller ist infolge Todes aus dem Vorstande ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Als Aktuar wurde in den Vorstand gewählt Paul Baechinger-Müller, von Hohentannen (Thurgau), in Hertenstein, Gemeinde Weggis, und als Kassier Christian Valär, von Jenaz (Graubünden), in Weggis.

Weinhandlung. — 30. November. Inhaber der Firma **Pfyffer Josef,** in Luzern, ist Josef Pfyffer, von Sierre, wohnhaft in Luzern. Weinhandlung. Museggstrasse 17.

Restaurant. — 30. November. Eintragung von Amtes wegen gemäss Entscheid der kantonalen Aufsichtsbehörde über das Handelsregister vom 11. November 1937:

Inhaberin der Firma **Frau Haas-Bucher,** in Kriens, ist Wwe. Maria Haas geb. Bucher, von und in Kriens. Betrieb des Restaurant Minerva.

Restaurant. — 30. November. Inhaber der Firma **J. Huber,** in Luzern, ist Jost Huber, von Ebersecken, in Luzern. Betrieb des Restaurant «Frohburg». Frohburgstrasse 5.

Schwyz — Schwyz — Svitto

1937. 30. November. Die Firma **Carl Bruggmann-Bieri, Gasthof & Metzgerei z. «Adler»,** in Siebnen-Schübelbach (S. H. A. B. Nr. 142 vom 21. Juni 1934, Seite 1703), Metzgerei, Wursterei, Gasthofbetrieb, ist infolge Verkaufes des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers erloschen.

Futter, Haferflocken usw. — 30. November. **Erhard Kistler,** in Siebnen-Galgenen (S. H. A. B. Nr. 237 vom 11. Oktober 1937, Seite 2281). Depot für Hammerfutter, Haferflocken und Hafergrütz, Geräte für den Geflügelhandel. Durch Entscheid vom 18. November 1937 des Konkursrichters der March ist über den Inhaber der Firma das Konkursverfahren eröffnet worden.

30. November. Die Firma **Zahno-Rickenbach, Schuhhaus,** in Einsiedeln (S. H. A. B. Nr. 302 vom 26. Dezember 1933, Seite 3072), Handel mit Schuhwaren, ist infolge Todes des Inhabers und Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Tabak und Papeteriewaren. — 30. November. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Kälin & Eberle,** in Einsiedeln (S. H. A. B. Nr. 118 vom 22. Mai 1933, Seite 1230), Tabak und Papeteriewaren, hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven sind übergegangen auf die neue Firma «Lina Eberle-Kaelin», in Einsiedeln.

Inhaberin der Firma **Lina Eberle-Kaelin,** in Einsiedeln, ist mit Einwilligung des Ehemannes Lina Eberle-Kaelin, von und in Einsiedeln. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Kälin & Eberle». Die Ehefrau lebt mit dem Ehemann in Gütertrennung nach Art. 241 ff. ZGB. Tabak und Papeteriewaren. Zum «Bären».

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Fribourg

Boulangerie, épicerie, vins. — 1937. 1er décembre. La maison **Linus Kaeser,** boulangerie, épicerie, débit de vins, à Autigny (F. o. s. du c. du 26 octobre 1926, n° 250, p. 1884), est radiée, ensuite de renonciation de son chef.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

Spezereien, Bäckerei, Getränke. — 1. Dezember. Inhaber der Firma **Linus Kaeser,** in Alterswil, ist Linus Kaeser, des Joseph, von Grossbösingen, in Alterswil. Spezereihandlung, Bäckerei und Verkauf ungebrannter Getränke.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Balsthal

Schuhhandlung. — 1937. 1. Dezember. Die Firma **Gottfried Roth,** Schuhhandlung, in Wolfwil (S. H. A. B. Nr. 75 vom 1. April 1932, Seite 774), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Bedachungen usw. — 1937. 29. November. In der Kommanditgesellschaft **V. Zoller & Co,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 235 vom 8. Oktober 1937, Seite 2267), Bedachungen usw., wurde zum Einzelprokuristen ernannt Werner Valentin Zoller, von und in Basel.

Buch- und Notenverlag, Kompensationsgeschäft. — 29. November. Die **Kompensa A. G.,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 163 vom 16. Juli 1937, Seite 1682), Buch- und Notenverlag, Handelsgeschäfte aller Art vornehmlich auf der Grundlage des Kompensationsverkehrs, hat in ihrer Generalversammlung vom 26. November 1937 ihre Firma abgeändert in **Orbis A. G. (Orbis S. A.) (Orbis Ltd.).** Die Statuten wurden entsprechend geändert.

29. November. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft **Schweizerische Gesellschaft für elektrische Industrie,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 51 vom 3. März 1937, Seite 503), Finanzgeschäfte für Unternehmungen der Elektrizität, sind infolge Todes ausgeschieden Armand von Ernst und Dr. Carl P. D. Wiedemann; die Unterschrift des Letztern ist erloschen.

29. November. In der Aktiengesellschaft **Polnisch-Schweizerische-Handelsgesellschaft,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 240 vom 14. Oktober 1935, Seite 2540), wurden auf das Grundkapital von Fr. 50,000, wovon bisher Fr. 10,000 einbezahlt waren, weitere Fr. 10,000 einbezahlt, sodass nunmehr Fr. 20,000 einbezahlt sind. Die Gesellschaft hat in der Generalversammlung vom 19. November 1937 ihre Statuten teilweise revidiert. Die Aenderungen betreffen die publizierten Tatsachen nicht.

Wirtschaft. — 29. November. Inhaber der Firma **W. Aeschlimann,** in Basel, ist Werner Aeschlimann-Gredel, von Burgdorf, in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Elsässerstrasse 17.

Textilwaren usw. — 29. November. In der **Otto Schneewind Aktiengesellschaft,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 202 vom 30. August 1935, Seite 2187), Handel mit Textilwaren usw., wurde zu einem Einzelprokuristen ernannt Hans Schneewind, von und in Basel.

Metzgerei und Wursterei. — 29. November. Inhaber der Firma **Ernst Kropf,** in Basel, ist Ernst Kropf-Abt, von und in Basel. Metzgerei und Wursterei. Erlenstrasse 52.

Apparate und Geräte für Hotelbetrieb usw. — 29. November. Aus dem Verwaltungsrat der **Fen A. G.,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 12 vom 16. Januar 1935, Seite 140), Vertrieb und Herstellung von Apparaten und Geräten für Hotelbetrieb usw., ist Otto Ebner ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum einzigen Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt Joseph Stolz, von Oberbüren (St. Gallen), in St. Gallen; er führt Einzelunterschrift.

Wirtschaftsbetrieb. — 29. November. Inhaber der Firma **W. Frey-de Bernardi,** in Basel, ist Willy Frey-de Bernardi, von Lostorf, in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Klybeckstrasse 2.

29. November. Unter der Firma **Verwaltungs-Genossenschaft,** hat sich, mit Sitz in Basel eine Genossenschaft gebildet mit dem Zweck, durch Beschaffung gemeinsamer Bureauorganisationen ihren Mitgliedern die Uebernahme von Verwaltungen und Vertretungen aller Art zu erleichtern und zu sichern. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die Mitteilungen an die Mitglieder durch eingeschriebenen Brief. Die Genossenschaft gibt Stammanteile zu Fr. 100 aus. Der Präsident des Vorstandes, Dr. Christian Rothenberger, von und in Basel, führt Einzelunterschrift. Domizil: Gerbergasse 30.

Kolonialwaren usw. — 29. November. Die Kollektivgesellschaft **Riggenbach & Cie zum Arm,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 236 vom 9. Oktober 1935, Seite 2507), Handlung in Kolonialwaren, nimmt ferner in die Natur des Geschäftes auf Handel in Weinen und Spirituosen, Drogerie, Fabrikation und Vertrieb pharmazeutischer und diätetischer Produkte. Der Gesellschafter Niklaus Riggenbach Sohn heisst nun Niklaus Riggenbach-Hornung.

Metzgerei und Wursterei. — 29. November. Inhaber der Firma **Jacques Mahler,** in Basel, ist Jacques Mahler, von Fischenthal, in Basel, mit seiner Ehefrau Bertha geb. Schoch in Gütertrennung lebend. Metzgerei und Wursterei. In den Ziegelhöfen 2.

Metzgerei und Wursterei. — 30. November. Inhaber der Firma **Ernst Ingold,** in Basel, ist Ernst Ingold-Wellinger, von Bettenhausen (Bern), in Basel. Metzgerei und Wursterei. Bäumlihofstrasse 149.

Wirtschaftsbetrieb. — 30. November. Inhaber der Firma **Hans Kähr,** in Basel, ist Hans Kähr-Bögli, von Lauperswil (Bern), in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Lehenmattstrasse 145.

Beteiligung an industriellen Unternehmungen usw. — 30. November. Die **Métamine Société Métallurgique Bâle,** Aktiengesellschaft, in Basel (S. H. A. B. Nr. 277 vom 26. November 1927, Seite 2614), Beteiligung an industriellen Unternehmungen usw., hat in ihrer Generalversammlung vom 15. November 1937 ihre Statuten teilweise revidiert. Die Aktien lauten nunmehr auf den Inhaber. Die übrigen Statutenänderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht. Das Aktienkapital von Fr. 300,000 ist voll einbezahlt.

Treuhandbureau usw. — 30. November. In der Firma **Emil Meier-Häfelfinger,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 220 vom 20. September 1932, Seite 2238), Treuhandbureau usw., ist die Prokura der Hedwig Rominger erloschen. Zu einem Einzelprokuristen wurde ernannt Werner Meier, von und in Basel.

Metzgerei und Wursterei. — 1. Dezember. Inhaber der Firma **Paul Laub,** in Basel, ist Paul Laub-Binder, von Oberwil (Baselland), in Basel. Metzgerei und Wursterei. Rudolfstrasse 27.

1. Dezember. Aus dem Vorstand der Genossenschaft **Bürgschaftsgenossenschaft Basler Hausbesitzer,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 275 vom 23. November 1936, Seite 2746/7), Förderung des Realkredites baselstädtischer Grundstücke usw., sind ausgetreten Jean Baptist. Matter-Bellm und August Zimmermann-Heintzmann; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden als Vorstandsmitglieder gewählt Felix Riedtmann-Weitnauer und Wilhelm Frei, beide von und in Basel. Sie führen die Unterschrift zu zweien, je einer mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten. Zu Prokuristen wurden ernannt Felix Hüsler-Etterich, von Luzern, in Basel, und Johann Fuhrer-Kipfer, von Langnau (Bern), in Basel; sie führen die Unterschrift zu zweien, je einer mit einem Vorstandsmitglied, und zwar auch zur Belastung und Veräusserung von Liegenschaften.

1. Dezember. Die Aktiengesellschaft **Confiserie Moderne S. A.,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 48 vom 27. Februar 1933, Seite 470), Herstellung und Verkauf von Backwaren aller Art usw., hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 29. November 1937 aufgelöst. Die Firma wird nach beendigter Liquidation gelöscht.

Sperrholz usw. — 1. Dezember. Aus dem Verwaltungsrat der **Sperrag,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 192 vom 18. August 1934, Seite 2319); Handel in Sperrholz usw., ist Samuel Friedrich Bürgin-Liechti ausgetreten, seine Unterschrift ist erloschen.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1937. 30. November. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Waldenburgerbahn-Gesellschaft,** Betrieb einer Schmalspurbahn von Liestal nach Waldenburg, mit Sitz in Waldenburg (S. H. A. B. Nr. 230 vom 2. Oktober 1935, Seite 2443), hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. April 1937 das Aktienkapital von bisher Fr. 390,000 um Fr. 256,250 auf Fr. 133,750 herabgesetzt und zwar durch Reduktion des Nominalwertes der 2650 Namenaktien I. Ranges zu Fr. 100 auf Fr. 50 und der 1250 Namenaktien II. Ranges zu Fr. 100 auf Fr. 1. An der ordentlichen Generalversammlung vom 31. August 1937 ist das Aktienkapital durch Ausgabe von 870 Aktien I. Ranges zu Fr. 100 und 746 Aktien II. Ranges zu Fr. 100 um Fr. 161,600 auf Fr. 295,350 erhöht worden. Das Aktienkapital von Fr. 295,350 ist nunmehr eingeteilt in 2650 Aktien I. Ranges zu Fr. 50, 870 Aktien I. Ranges zu Fr. 100, 1250 Aktien II. Ranges zu Fr. 1 und 746 Aktien II. Ranges zu Fr. 100. Hievon sind Fr. 215,870 einbezahlt. Sämtliche Aktien lauten auf den Namen. Die Statuten sind entsprechend abgeändert worden. Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Albert Grieder ausgeschieden. Neu wurden als Mitglieder des Verwaltungsrates gewählt Jakob Heinimann, von Bennwil, in Oberdorf; Dr. Roland Straumann, von und in Waldenburg; Dr. Anton Christ, von Basel, in Langenbruck, und Emil Grossmann, von und in Hölstein. Diese führen die Unterschrift nicht.

Weinhandlung. — 30. November. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebrüder Schmid,** Weinhandlung, in Arlesheim (S. H. A. B. Nr. 277 vom 25. November 1932, Seite 2759), hat sich aufgelöst; die Firma ist nach bereits durchgeführter Liquidation erloschen.

30. November. Aus dem Stiftungsrate der Stiftung unter dem Namen **Katholisches Altersheim, Aesch,** Ankauf von Land und Bau und Führung eines Altersheimes in Aesch für Personen römisch-katholischer Konfession, in Aesch (S. H. A. B. Nr. 68 vom 23. März 1937, Seite 687), ist der bisherige Präsident Franz Blum ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Präsident des Stiftungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Isidor Ottiger, von Rothenburg, in Aesch.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Treuhandgeschäfte, Beteiligungen. — 1937. 30. November. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Procuratio A.-G.,** mit Sitz in Schaffhausen, Besorgung von Treuhandgeschäften aller Art, Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen (S. H. A. B. Nr. 81 vom 9. April 1934, Seite 930), hat ihr Domizil nach dem Platz Nr. 13, Haus «zur Fels» verlegt (Fides Treuhand-Vereinigung, in Schaffhausen).

Verwertung von Patenten usw. — 30. November. **Propeller A.-G.,** Aktiengesellschaft, mit Sitz in Schaffhausen, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Patent- und Lizenzrechten sowie von andern Schutzrechten (S. H. A. B. Nr. 282 vom 1. Dezember 1934, Seite 3312). Das Domizil der Gesellschaft befindet sich nunmehr am Platz Nr. 13, Haus «zur Fels» (Fides Treuhand-Vereinigung, in Schaffhausen).

Beteiligungen, Vermögensverwaltung. — 30. November. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Solex A.-G. (Solex S. A.),** mit Sitz in Schaffhausen, alle Geschäfte, die sich auf die Anlage und Verwaltung von Beteiligungen, Vermögenswerten usw. beziehen (S. H. A. B. Nr. 35 vom 12. Februar 1935, Seite 381), verzeigt als nunmehriges Gesellschaftsdomizil: am Platz Nr. 13, Haus «zur Fels» (Fides Treuhand-Vereinigung, in Schaffhausen). Der Verwaltungsrat Reinhard Bendel wohnt nun in Schaffhausen.

30. November. Die in Liquidation befindliche Kollektivgesellschaft unter der Firma **Bieler u. Ruch, Baugeschäft,** in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 28 vom 4. Februar 1937, Seite 267), ist nach beendigter Liquidation erloschen.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Gastwirtschaft, Autotransporte. — 1937. 27. November. Inhaber der Firma **Blöchlinger-Mächler,** in Neuhaus-Eschenbach, ist Hans Blöchlinger-Mächler, von Goldingen, in Neuhaus-Eschenbach. Die Firma erteilt Einzelprokura an Anna Blöchlinger-Mächler, von Goldingen, in Neuhaus-Eschenbach. Gastwirtschaft und Autotransporte; Neuhaus.

Milchprodukte. — 27. November. Inhaber der Firma **J. Egger-Müller,** in St. Gallen, ist Jakob Egger-Müller, von Eggersriet, in St. Gallen. Milchprodukte; Linsenbühlstrasse 30.

27. November. **Elektrische Licht- und Kraftversorgung Gams,** Genossenschaft, mit Sitz in Gams (S. H. A. B. Nr. 9 vom 12. Januar 1935, Seite 111). Die Unterschrift von Ulrich Schläpfer ist erloschen. Zum Vizepräsidenten wurde gewählt der bisherige Kassier Joseph Scherrer. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv mit Kassier oder Aktuar.

Oelfeuerungsanlagen. — 27. November. Hans Surber, von Zürich, und Jakob Bösch, von Ebnat, beide in Goldach, haben unter der Firma **H. Surber & Co.,** in Goldach, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Dezember 1937 ihren Anfang nimmt. Fabrikation und Vertrieb von Oelfeuerungsanlagen; Klosterstrasse 62.

27. November. **Ostschweizerische Treuhandgesellschaft,** Aktiengesellschaft, mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 28 vom 4. Februar 1936, Seite 276). Der Name des Mitarbeiters Eduard Schweinfurth wurde durch Beschluss des Regierungsrates des Kantons Zürich vom 2. September 1937 abgeändert in Eduard Schweitheer.

27. November. Die Firma **Karl Huber, Kurhaus Huber,** in Wallenstadtberg (S. H. A. B. Nr. 152 vom 3. Juli 1929, Seite 1393), ist infolge Verpachtung des Geschäftes und Verzichtes des Inhabers erloschen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1937. 1. Dezember. Aus dem Verwaltungsrat der **Gesellschaft für Beteiligungen und Verwaltungen,** mit Sitz in Chur (S. H. A. B. Nr. 275 vom 23. November 1936, Seite 2747), ist Arthur Adler ausgeschieden, wodurch seine Unterschrift erloschen ist. Als einziger Verwaltungsrat wurde neu gewählt Dr. Anton Meuli, von Nufenen, in Chur, der für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Einzelunterschrift führt.

1. Dezember. Aus dem Verwaltungsrat der **Kapitalverwaltungs-Aktiengesellschaft,** mit Sitz in Chur (S. H. A. B. Nr. 63 vom 16. März 1934, Seite 699), ist Otto Adler ausgeschieden, wodurch seine Unterschrift erloschen ist. Als einziger Verwaltungsrat wurde neu gewählt Dr. Anton Meuli, von Nufenen, in Chur, der für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Einzelunterschrift führt.

Beteiligungen usw. — 1. Dezember. Aus dem Verwaltungsrat der **Uka A.-G. (Uka S. A.) (Uka Ltd.),** Beteiligungen usw., mit Sitz in Chur (S. H. A. B. Nr. 289 vom 9. Dezember 1936, Seite 2890), ist Otto Adler ausgeschieden, wodurch seine Unterschrift erloschen ist. Als einziger Verwaltungsrat wurde neu gewählt Dr. Anton Meuli, von Nufenen, in Chur, der für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Einzelunterschrift führt.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Metzgerei, Gasthof. — 1937. 1. Dezember. Die Firma **Emil Schläpfer,** Metzgerei und Gasthof zur Linde, in Kradolf (S. H. A. B. Nr. 166 vom 19. Juli 1934, Seite 2005), ist infolge Geschäftsverkaufs erloschen.

Eisenhandlung, Haushaltungsartikel. — 1. Dezember. Die Firma **J. Müller-Egloff,** Eisenhandlung, Kupferschmiede, Installationen für Gas, Wasser, sanitäre Anlagen und Heizungen, in Amriswil (S. H. A. B. Nr. 4 vom 7. Januar 1913, Seite 18), meldet als jetzige Geschäftsnatur Handel in Eisenwaren und Haushaltungsartikeln.

Kolonialwaren, Parquetgeschäft. — 1. Dezember. Die Firma **Otto Bär-Ochsner,** Kolonialwarenhandlung und Parquetgeschäft, in Amriswil (S. H. A. B. Nr. 135 vom 13. Juni 1934, Seite 1612), ist infolge Geschäftsabtretung erloschen.

Malergeschäft. — 1. Dezember. Die Firma **Adolf Schreiber,** Bau- und Wagenmalerei, in Schrofen-Amriswil (S. H. A. B. Nr. 155 vom 5. Juli 1928, Seite 1328), ist infolge Geschäftsabtretung erloschen.

1. Dezember. Inhaber der Firma **Ernst Schreiber, Malergeschäft,** in Schrofen-Amriswil, ist Ernst Schreiber, von Zürich, in Schrofen-Amriswil. Bau- und Wagenmalerei.

Käserei. — 1. Dezember. Die Firma **Otto Vogt,** Käserei, in Schocherswil (S. H. A. B. Nr. 280 vom 10. November 1908, Seite 1922), ist infolge Geschäftsabtretung erloschen.

1. Dezember. Inhaber der Firma **Willy Vogt,** Käser, in Schocherswil, ist Willy Vogt, von Güttingen, in Schocherswil. Käserei und Schweinemast.

Strickwaren. — 1. Dezember. Die Kollektivgesellschaft **Fränkl & Co.,** mechanische Strickwarenfabrik, Spezialität: Strickwaren für den Sport, in Diessenhofen (S. H. A. B. Nr. 135 vom 13. Juni 1934, Seite 1612), hat sich infolge Todes des Gesellschafters Leopold Fränkl aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen. Sämtliche Aktiven und Passiven, mit Ausnahme der Liegenschaft samt Machinenpark, gehen an die neue Kommanditgesellschaft «Willi Ottenheimer & Co.», in Diessenhofen, über.

Willi Ottenheimer, deutscher Staatsangehöriger, in Diessenhofen, und seine Frau Erna Ottenheimer geb. Gut, deutsche Staatsangehörige, in Diessenhofen, haben unter der Firma **Willi Ottenheimer & Co., vormals Fränkl & Co.,** in Diessenhofen, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Dezember 1937 beginnt. Die Kommanditgesellschaft übernimmt die Aktiven und Passiven der Firma «Fränkl & Co.», mit Ausnahme der Liegenschaft samt Maschinenpark. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Willi Ottenheimer und Kommanditärin mit dem Betrage von Fr. 6000 in bar ist Erna Ottenheimer geb. Gut. Das Waisenamt Diessenhofen als Vormundschaftsbehörde hat am 22. Oktober 1937 im Sinne des Art. 177, Abs. 2 Z. G. B. die Zustimmung zu dieser Kommanditeinlage erteilt. Mechanische Strickwarenfabrik.

Käserei. — 1. Dezember. Inhaber der Firma **Otto Thalmann,** in Greutensberg-Wuppenau, ist Otto Thalmann, von Jonschwil, in Greutensberg-Wuppenau. Käserei.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

Matériel concernant l'obscurcissement. — 1937. 29 novembre. **Obscura S. A.,** société anonyme ayant son siège à Lausanne, commerce de tout matériel concernant l'obscurcissement (F. o. s. du c. du 11 février 1937). La société a été dissoute ensuite de faillite prononcée par le Président du Tribunal du district de Lausanne en date du 10 août 1937. La procédure de faillite a été suspendue faute d'actif. La raison est radiée d'office en application de l'article 66, al. 2 de l'ordonnance sur le registre du commerce.

29 novembre. **Tea Room Grand Pont-Bel-Air S. A.,** société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 9 juillet 1936). La société a été dissoute ensuite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 17 août 1937. La procédure de faillite a été suspendue faute d'actif. La raison est radiée d'office en application de l'article 66, al. 2 de l'ordonnance sur le registre du commerce.

29 novembre. **Vici S. A., Produits chimiques et représentations générales,** société anonyme ayant son siège à Prilly (F. o. s. du c. du 17 août 1935). La société a été déclarée dissoute ensuite de faillite prononcée par le Président du Tribunal du district de Lausanne en date du 3 août 1937. La procédure de faillite a été suspendue faute d'actif. La raison est radiée d'office en application de l'article 66, al. 2 de l'ordonnance sur le registre du commerce.

29 novembre. **Société coopérative pour la protection et la défense des épargnants,** société coopérative ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 11 novembre 1936). La société a été dissoute ensuite de faillite prononcée par le Président du Tribunal du district de Lausanne le 3 août 1937. La procédure de faillite a été suspendue faute d'actif. La raison est radiée d'office en application de l'article 66, al. 2 de l'ordonnance sur le registre du commerce.

30 novembre. L'assemblée générale du 24 novembre 1937 de la **Société Immobilière Madja,** société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 11 avril 1933), a voté la dissolution de cette société. La liquidation est terminée. La raison est radiée. Les actifs et passifs sociaux ont été repris par Louis Buffat, à Lausanne, avec l'accord des créanciers de la société.

Horlogerie. — 30 novembre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 24 novembre 1937, la **Société de Vente des Produits Jaeger-Le Coultre S. A.,** société anonyme ayant son siège à Lausanne, exploitation de tous produits horlogers (F. o. s. du c. du 4 août 1937), a pris acte de la démission de Edmond Audemars, administrateur de la société, dont la signature est radiée. Restent inscrits comme administrateurs Jaques David Le Coultre, du Chenit, président; Paul Lebet, de Buttes (Neuchâtel), à Lausanne et Gustave Delage, citoyen français, domicilié à Paris. La société est engagée par la signature collective de 2 administrateurs.

30 novembre. Le 19 octobre 1937, s'est constituée à Lausanne, conformément aux règles du Code Civil, une fondation intitulée **Fondation Jules-Louis Gagnaux.** Elle a pour but, dès l'extinction des droits d'usufruit dont son capital est grevé, de venir pécunièrement en aide à des oeuvres cantonales vaudoises officielles de bienfaisance s'occupant, sur le territoire du canton de Vaud, de l'enfance abandonnée et de la vieillesse malheureuse.

Son siège est à Lausanne. La fondation est administrée par un conseil de direction d'au moins 5 membres nommés périodiquement par le Conseil d'Etat, autorité de surveillance de la fondation. Elle est valablement représentée vis-à-vis des tiers par son président, son vice-président et son secrétaire, les signatures collectives de deux d'entre eux engageant la fondation. Le président du conseil de direction est Hermann Murdter, de Lausanne; vice-président Maurice Bauverd, de Chavornay; secrétaire Henri Destraz, de Lausanne et autres lieux, tous trois à Lausanne. Bureau: Département de l'Intérieur, Cité-devant 11.

Recherches astrologiques. — 30 novembre. La raison **Philippe Kuenzi,** à Lausanne, exploitation d'un institut de recherches astrologiques (F. o. s. du c. du 19 juillet 1937), est radiée ensuite de cessation d'affaires.

Horlogerie, bijouterie, orfèvrerie. — 30 novembre. La raison **Marius Matthey,** à Reneus, horlogerie-bijouterie et orfèvrerie (F. o. s. du c. du 23 mai 1924), est radiée ensuite de remise de commerce.

Bonneterie, vêtements tricotés, etc. — 30 novembre. **La Maison du Tricot,** société anonyme ayant son siège à Lausanne, commerce de bonneterie, vêtements tricotés, etc. (F. o. s. du c. du 11 avril 1934). L'assemblée générale du 21 mai 1937 a nommé administrateur et directeur Marius Jolivet, de France, à Lausanne. Sa signature comme fondé de procuration est éteinte. Les administrateurs déjà inscrits sont Pierre Pelet et Louis Pelet. Louis Pelet est désigné président du conseil. Il n'est plus administrateur-délégué. Pierre Pelet, jusqu'ici administrateur-délégué suppléant, est désigné administrateur-délégué. La société est dorénavant engagée par la signature individuelle de l'administrateur-délégué Pierre Pelet, du président du conseil Louis Pelet et du directeur Marius Jolivet.

Boulangerie, pâtisserie. — 30 novembre. La raison **Bertha Buhlmann,** à Pully, boulangerie-pâtisserie (F. o. s. du c. du 24 février 1927), est radiée ensuite de remise de commerce.

Articles photographiques. — 30 novembre. **Charles Paris,** à Lausanne, vente d'articles photographiques en gros (F. o. s. du c. du 12 janvier 1932). Le titulaire a été déclaré en état de faillite par prononcé du Président du Tribunal du district de Lausanne en date du 3 août 1937. La procédure de faillite a été suspendue faute d'actif. La raison est radiée d'office ensuite de cessation de l'exploitation en application de l'article 66, al. 1, de l'ordonnance sur le registre du commerce.

Thés. — 30 novembre. **Valérie Klein,** à Lausanne, commerce de thés (F. o. s. du c. du 25 janvier 1933). La titulaire a été déclarée en état de faillite par prononcé du Président du Tribunal du district de Lausanne en date du 28 septembre 1937. La procédure de faillite a été suspendue faute d'actif. L'exploitation continue.

1er décembre. Dans son assemblée générale du 24 novembre 1937, **Produits Chimiques Phosphatos S. A.,** société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 27 mars 1933), a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

Affaires immobilières. — 1er décembre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 5 novembre 1937, la société anonyme **La Lavandière S. A.,** ayant son siège à Lausanne, affaires immobilières (F. o. s. du c. du 20 juin 1927), a voté sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette société est radiée.

Lingerie. — 1er décembre. Le chef de la maison **Annie Hugo,** à Lausanne, est Mme Annie Marie Hugo, de Bratsch (Valais), à Lausanne. Lingerie fine. Avenue Floréal 17, à l'enseigne «Maison Anne-Marie».

1er décembre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 22 novembre 1937, la société anonyme **Royal Pelze A. G. (Royal Fourrures S. A.),** dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 30 juillet 1935), a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, la société est en conséquence radiée.

Opérations financières. — 1er décembre. La société **Sanfin S. A.,** société anonyme ayant son siège à Lausanne, toutes opérations financières de prêts et de placements, etc. (F. o. s. du c. du 3 novembre 1937), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 24 novembre 1937, dont procès-verbal authentique a été dressé par Me Pierre Buchel, notaire, à Genève, modifié ses statuts sur le point ci-après. Les publications de la société seront faites dans la Feuille officielle suisse du commerce.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de Sion

Charbons, etc. — 1937. 1er décembre. Jean Bétrisey, Louis Gillioz et Marcel Tamini, tous de et à St-Léonard, ont constitué à St. Léonard, sous la raison sociale **Gillioz & Cie,** une société en nom collectif qui commence avec son inscription au registre du commerce. Le but est de fournir à la population, des matières premières (charbons) et des articles de consommation réclamés par l'industrie et le travail des champs, pour autant que les capitaux dont elle dispose le lui permettent. La société sera légalement engagée par la signature individuelle de chaque associé.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

Horlogerie. — 1937. 29 novembre. La société en nom collectif **Fritz Breit et Cie.,** fabrication et vente du cadran émail, nacroline, nacre, ivoire ou tous genres de cadrans s'adaptant à l'industrie et au commerce, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 12 juillet 1932, n° 160, et 17 juin 1937, n° 138), est dissoute et radiée, la liquidation étant terminée.

Genf — Genève — Ginevra

Chaussures. — 1937. 29 novembre. La raison **Marcel Gutmann,** commerce de chaussures, à Genève (F. o. s. du c. du 8 janvier 1920, page 42), est radiée ensuite de cessation de commerce.

Atelier de constructions mécaniques. — 29 novembre. Le chef de la maison **Mme E. Meytre,** à Genève, est Eugénie-Euphrasie-Mélina Meytre née Jeannerat, de Genève, y domiciliée, séparée de biens et dûment autorisée d'Emmanuel-Alexandre Meytre. Atelier de constructions mécaniques. Rue des Alpes 22.

Boucherie et charcuterie. — 29 novembre. La raison **Tachet,** boucherie et charcuterie, à Genève (F. o. s. du c. du 2 novembre 1936, page 2580), est radiée ensuite de remise de commerce.

Fromages, etc. — 29 novembre. La maison **Edouard Duchâble,** commerce de fromages, beurre et viandes séchées, à Genève (F. o. s. du c. du 31 août 1937, page 2009), a transféré ses locaux: Rue de la Servette n° 22 bis.

Entreprise de transports. — 29 novembre. Le chef de la maison **Georges Rilliet,** à Genève, est Georges-Théodore Rilliet, de Genève, y domicilié, séparé de biens de Jeanne-Juliette née Abrezol. Entreprise de transports. Rue de Montbrillant 44.

Epicerie fine, etc. — 29 novembre. **Bohnenblust,** commerce d'épicerie fine, vins fins et liqueurs, à Genève (F. o. s. du c. du 10 juillet 1933, page 1681). La procuration individuelle conférée à Ernest Sudan est éteinte.

Primeurs. — 29 novembre. La raison **Léon Margot,** commerce de primeurs, à Genève (F. o. s. du c. du 26 novembre 1936, page 2780), est radiée ensuite de remise de commerce.

Vins et spiritueux. — 29 novembre. La maison **Collé Maurice,** commerce de vins et spiritueux, à Chêne-Bourg (F. o. s. du c. du 10 octobre 1928, page 1941), a transféré ses locaux: Rue François-Perréard 6.

29 novembre. **Société Immobilière 13 Rue de la Flèche,** société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 16 novembre 1936, page 2688). William Fiaux, de et à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement de Jules Rappa, démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Rue de la Corraterie 18 (régie E. et B. Naef).

Epicerie, etc. — 29 novembre. La raison **Célestin Lanier,** commerce d'épicerie, droguerie, vins et liqueurs, à Genève (F. o. s. du c. du 3 juin 1922, page 1078), est radiée ensuite du décès du titulaire.

Participations à toutes entreprises financières, etc. — 29 novembre. **Labreu S. A.,** société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 1er juillet 1937, page 1551). Raoul-Charles-Alfred Kraft, de et à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale. L'administrateur Jean-Ernest Bonna, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs éteints.

Prise d'intérêts et de participations financières dans toutes affaires, etc. — 29 novembre. Sous la raison sociale **Forgéval S. A.,** il est constitué une société anonyme dont le siège est à Genève et qui a pour but: a) la prise d'intérêts et de participations financières dans toutes affaires, sociétés industrielles, commerciales et financières, sous quelle forme que ce soit, notamment par voie d'apport, souscription, achat ou échange d'actions, obligations ou autres titres, commandites, fondations de sociétés nouvelles, fusions ou autrement; b) toutes les opérations se rattachant directement ou indirectement à l'objet ci-dessus, ou à tous objets qui seraient de nature à favoriser et à développer les affaires sociales. Les statuts de la société portent la date des 29 octobre et 17 novembre 1937. Le capital social est de 60,000 fr., divisé en 600 actions au porteur de 100 fr. chacune, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 5 membres. Sont élus administrateurs Georges-Albert Ketterer, de Les Bois (Berne), à Lausanne, président; Maurice-Arthur Racine, de Lamboing (Berne), à Lausanne. Ils engagent la société par leur signature collective. Bureaux de la société: Rue Henri Mussard n° 6 (chez Louis Golay).

29 novembre. Dans son assemblée générale du 24 novembre 1937 et suivant procès-verbal dressé par Me Poncet, notaire, à Genève, la société anonyme **Tousscharbons S. A.,** ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 24 décembre 1936, page 3030), a modifié ses statuts sur divers points qui ne modifient pas la publication précédente. En outre, elle a pris acte de la démission d'Adolphe Steiger, de ses fonctions d'administrateur, lequel est radié et ses pouvoirs éteints et nommé comme nouveaux administrateurs Hans Glarner, de et à Zurich, et Joseph Littmann, de Dättwil (Argovie), à Zurich, lesquels forment le conseil d'administration actuel et engagent la société par leur signature collective. Dans sa séance du 24 novembre 1937, le conseil d'administration a désigné comme président Hans Glarner et comme secrétaire, Joseph Littmann. Il a en outre nommé fondé de pouvoir, Max Littmann, de Dättwil (Argovie), à Zurich, avec signature sociale individuelle. Bureaux actuels de la société: Cours des Bastions 8.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 91788. Hinterlegungsdatum: 7. September 1937, 19 Uhr.
Wurst- & Fleischwarenfabrik Lenzburg, Lenzburg (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Schweinswädli in Gelée.

Nr. 91789. Hinterlegungsdatum: 7. September 1937, 19 Uhr.
Wurst- & Fleischwarenfabrik Lenzburg, Lenzburg (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Kutteln mit Tomatensauce.

Nr. 91790. Hinterlegungsdatum: 7. September 1937, 19 Uhr.
Wurst- & Fleischwarenfabrik Lenzburg, Lenzburg (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Schweinskopf in Gelée.

Nr. 91791. Hinterlegungsdatum: 7. September 1937, 19 Uhr.
Wurst- & Fleischwarenfabrik Lenzburg, Lenzburg (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Adrio tischfertig.

Nr. 91792. Hinterlegungsdatum: 7. September 1937, 19 Uhr.
Wurst- & Fleischwarenfabrik Lenzburg, Lenzburg (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Ochsenzungen in Scheiben in Gelée.

Nr. 91793. Hinterlegungsdatum: 7. September 1937, 19 Uhr.
Wurst- & Fleischwarenfabrik Lenzburg, Lenzburg (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Fleischkäse.

Nr. 91794. Hinterlegungsdatum: 7. September 1937, 19 Uhr.
Wurst- & Fleischwarenfabrik Lenzburg, Lenzburg (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Leberpastete.

Nr. 91795. Hinterlegungsdatum: 7. September 1937, 19 Uhr.
Wurst- & Fleischwarenfabrik Lenzburg, Lenzburg (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Ochsenmaulsalat.

Nr. 91796. Hinterlegungsdatum: 7. September 1937, 19 Uhr.
Wurst- & Fleischwarenfabrik Lenzburg, Lenzburg (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Saftschinken.

Nr. 91797. Hinterlegungsdatum: 15. November 1937, 15 Uhr.
Arnold & Ernst Huber, Drechslerei, **Diessenhofen** (Schweiz).
Fabrikmarke.

Gährspunde, insbesondere für Sauser- und Mosttransportfässer.

HUBER-GÄHRSPUND

Nr. 91798. Hinterlegungsdatum: 8. November 1937, 10 Uhr.
Maro Laboratorium Aktiengesellschaft, Muolen (St. Gallen, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Futtermittel.

ROFAMIN

Nr. 91799. Hinterlegungsdatum: 10. November 1937, 19 Uhr.
Leo Dubler & Co., Wohlen (Aargau, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Hutgeflechte und Hüte aus Crin.

CRIN VELOUR

Nr. 91800. Hinterlegungsdatum: 10. November 1937, 18 Uhr.
Arnold Karli & Cie., Limmatstrasse 117, **Zürich** 5 (Schweiz).
Handelsmarke.

Auto-Oel.

AROL
REIN
100%-AUTO OEL

Nr. 91801. Hinterlegungsdatum: 9. November 1937, 12 Uhr.
Rudolf Sigrist, Räuchlisberg-Amriswil (Thurgau, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Löt- und Bindemittel zum Kitten von Metall, Holz, Leder, Porzellan oder dieser Materialien miteinander.

TUTTI

Nº 91802. Data di deposito: 12 novembre 1937, ore 12.
Angelo Croci-Bianchi, Lugano (Svizzera).
Marca di fabbrica e di commercio.

Finestre scorrevoli e ribaltabili.

„Ceresio"

Nr. 91803. Hinterlegungsdatum: 13. November 1937, 16 Uhr.
Zürcher Papierfabrik an der Sihl, (Papéteries zuricoises sur Sihl) (Zurich Paper Mill on Sihl) (Cartiera zurighese sulla Sihl), Giesshübelstrasse, **Zürich 3** (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. **40992.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. November 1937 an.)

Papiere und Kartons aller Art.

= Sihl =

Nr. 91804. Hinterlegungsdatum: 13. November 1937, 16 Uhr.
Dennison Watch Case Company, Limited, 24—32, Villa Road, Handsworth, **Birmingham 19** (Grossbritannien). — Fabrikmarke.

Uhrgehäuse aus Edelmetallen oder Edelmetall-Imitationen.

DENNISON

Nr. 91805. Hinterlegungsdatum: 15. November 1937, 20 Uhr.
Karl Elsener, Messerfabrik, Ibach-Schwyz (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Beschalungsmaterial für Messer.

ELSENID

Nr. 91806. Hinterlegungsdatum: 16. November 1937, 11 Uhr.
Jakob Tobler, Lindenstrasse 69, **St. Gallen O** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Futterzusatz, Futterkonzentrat und Futtermischung für die Ernährung, speziell der landwirtschaftlichen Nutztiere.

Tobler's
EIMIVIT

Nº 91807. Date de dépôt: 18 novembre 1937, 20 h.
Les Fabriques de balanciers réunies, Succursale de Bienne, Rue Centrale 3, **Bienne** (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Appareils et instruments de mesures horaires et leurs pièces détachées. Appareils de mesures et instruments de physique et leurs pièces détachées. Appareils et machines électriques et leurs pièces détachées. Armes à feu et leurs pièces détachées.

GLUCYDUR

Nr. 91808. Hinterlegungsdatum: 20. November 1937, 4 Uhr.
Hans Kaspar Aktiengesellschaft, Binzstrasse 12, **Zürich 3** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Schmieremulsion und verwandte Produkte für Backbleche der Bäckereien, Konditoreien, Konfiserien, Biscuitfabriken und ähnlicher Betriebe.

Blemol

Nr. 91809. Hinterlegungsdatum: 20. November 1937, 12 Uhr.
J. G. Nef & Co., Herisau (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Gewebe.

NELOCURLEX

N° 91810. Date de dépôt: 20 novembre 1937, 16 h.
Nestlé and Anglo-Swiss Condensed Milk Company Limited, Vevey (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Produits alimentaires à base de lait et céréales, additionnés ou non de cacao, produits maltés, produits diététiques et de régime en général.

Nr. 91811. Hinterlegungsdatum: 1. Mai 1937, 17 Uhr.
Carl Wild, Elisenstrasse 13, **Hamburg 24** (Deutschland).
Fabrik- und Handelsmarke.

Metallabzeichen und Plaketten mit und ohne Email, emaillierte Flaggen und Wimpel aller Nationen, Schiffahrtslinien und Sportvereinigungen. Reiseandenken und Geschenkartikel, nämlich Andenkenlöffel, Autoplaketten- und Autoschlüsselketten mit Wappen, Wappen-Manschettenknöpfe, Wappenbroschen, Wappen-Anhänger, Wappen-Nadeln, geprägt, mit und ohne Email, aus echt silbernen und unechtem Metall. Echt silberne und unechte Möwenbroschen.

Uebertragungen — Transmissions

Nrn. 51776, 60460 bis 60462. — Fürstlich Fürstenbergische Brauerei Aktiengesellschaft, Donaueschingen (Deutschland). — Uebertragung an **Fürstlich Fürstenbergische Brauerei, Kommanditgesellschaft, Donaueschingen** (Deutschland). — Eingetragen am 30. November 1937.

N° 58733. — James Burras, faisant le commerce sous la raison Town Talk Polish C°, Manchester (Grande Bretagne). — Transmission à **James Burras and Florence Emily Pexton,** faisant le commerce sous la raison **Town Talk Polish Company,** 14 Whitby Str. Bradford Road, **Manchester 10** (Grande-Bretagne). — Enregistré le 30 novembre 1937.

Nrn. 73797 und 73798. — D. Anderson & Son, Limited, Belfast (Grossbritannien). — Uebertragung an die neue Firma **D. Anderson & Son, Limited,** 7 Howard Str. **Belfast** und Park Road, Stretford, **Manchester** (Grossbritannien). — Eingetragen am 30. November 1937.

Firmaänderung — Modification de raison

Nrn. 73443, 74076 bis 74078, 75929. — S I P, Industriegesellschaft für Prodorit, Pratteln (Schweiz). — Die Inhaberin dieser Marken hat ihre Firma geändert in: **« Schweizerische Teerindustrie A.-G. ».** — Eingetragen am 30. November 1937.

Einschränkung der Warenangabe — Limitation de l'indication des produits

Nr. 89611. — **J. R. Geigy A. G.,** Basel (Schweiz). Die Warenangabe dieser Marke wird auf **« Netz- und Durchdringungsmittel »** eingeschränkt. — Eingetragen am 30. November 1937.

Einschränkungen der Warenangabe — Limitations de l'indication des produits

Nr. 91028. — **C. Müller,** Zürich (Schweiz). — Die Warenangabe dieser Marke wird eingeschränkt auf: **« Pharmazeutische, kosmetische und hygienische Produkte, Körperpflegemittel und Bodenwichse ».** — Eingetragen am 30. November 1937.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Restriction d'importation des céréales et denrées fourragères

En vue du prochain assouplissement du régime des restrictions d'importation applicables aux marchandises énumérées au chiffre III ci-dessous, le Département fédéral de l'économie publique fait connaître ce qui suit:

I. A partir du 1er janvier prochain, l'octroi des contingents ne devra plus être subordonné à la condition que le requérant prouve avoir importé pendant l'année de base en vigueur jusqu'ici des marchandises de l'espèce visée.

Les demandes d'autorisation doivent être adressées à la Société coopérative suisse des céréales et matières fourragères, case postale, bureau du transit, à Berne. Les autorisations d'importation ne pourront être délivrées qu'aux maisons inscrites au registre du commerce et faisant régulièrement le commerce des marchandises énumérées sous chiffre III ci-après.

II. L'octroi des contingents aura lieu aux conditions fixées par la Coopérative suisse des céréales et matières fourragères et dans la limite des contingents attribués par le Département fédéral de l'économie publique aux différents pays fournisseurs.

Les intéressés sont rendus attentifs au fait que l'ouverture et l'utilisation des contingents pourront être subordonnées à la présentation de garanties déterminées et que les bénéficiaires de contingents seront tenus, comme par le passé, d'effectuer des achats obligatoires en proportion de leurs contingents individuels et en conformité des instructions du Département fédéral de l'économie publique.

III. Le présent avis s'applique aux catégories de marchandises énumérées ci-dessous:

N° du tarif	Désignation de la marchandise
ex 1	Froment pour l'affourragement
ex 2	Seigle pour l'affourragement
3	Avoine
4	Orge
5	Riz dans sa balle ou séparé de celle-ci
6	Autres céréales
7	Maïs
8	Haricots
9	Pois
10	Autres légumes à cosse ad 10: Lentilles
12	Riz en grains perlés, égrugés, mondés, décortiqués ou concassés; brisures de riz; gruau, semoule et flocons de riz, en récipients de tout genre de plus de 2 kg
ex 14	Maïs en grains perlés, égrugés, mondés ou concassés; semoule et flocons de maïs, en récipients de tout genre pesant plus de 2 kg
ex 16	Farine de maïs en récipients de tout genre pesant plus de 5 kg
17	Farine de riz en récipients de tout genre pesant plus de 5 kg
ex 20	Pain à fourrager (gâteaux, biscuits et zwiebacks pour chiens)
ex 60	Tourteaux de cacao; farine de tourteaux de cacao
ex 162	Sang animal, liquide ou desséché (farine de sang)
ex 211 a	Paille
212	Foin (foin haché ou foin moulu)
213	Tourteaux et farine de tourteaux; caroubes
214	Germes de malt, malt épulsé, résidu de la cuisson de la bière, résidu de la distillation des pommes de terre, résidu de betteraves dont on a extrait le sucre: desséchés; farine de mélasse ou de viande pour l'alimentation du bétail (flocons de pommes de terre)
215	Son
216 a	Farine pour le bétail, dénaturée
216 b 1	Déchets de la fabrication de l'amidon de maïs (marque Maizena et autres)
216 b 2	Autres déchets de la minoterie
ex 220	Graines de canari, vesces, fèves de lupin, graines de gesse, pois chiches, graines d'ers, etc.
ex 966	Racines de manioc, entières, brutes.

283. 3. 12. 37.

Belgique

Régime douanier des véhicules à moteur étrangers transportant des voyageurs ou des marchandises contre rémunération

Le Moniteur belge du 25 a publié l'arrêté royal ci-après du 18 novembre:

Le Ministre des Finances,

Vu l'arrêté royal du 18 janvier 1936 (Moniteur n° 54);

D'une part, en son article 1er, qui, tout en disposant que le bénéfice de la franchise prévue par l'article 5, n° 3, de la loi générale des douanes du 26 août 1822, n'est pas applicable aux véhicules à moteur étrangers affectés au transport rémunéré de personnes ou de marchandises, confère au Ministre des Finances le pouvoir d'accorder des dérogations à cette règle;

D'autre part, en son article 2, qui charge le Ministre des Finances d'assurer l'exécution de l'arrêté et de fixer la date d'entrée en vigueur de celui-ci;

Le directeur général de l'administration des douanes et accises entendu,

Arrête:

Article 1er. Par dérogation à la stipulation du premier alinéa de l'article 1er de l'arrêté royal précité du 18 janvier 1936, les véhicules à moteur désignés ci-après, affectés au transport rémunéré de personnes ou de marchandises, **ne sont pas exclus de l'admission temporaire en franchise** prévue par l'article 5, n° 3, de la loi générale des douanes du 26 août 1822, savoir:

1° Tous les véhicules à moteur servant à d'autres transports que par la route;

2° Les véhicules (autobus, etc.) utilisés par les services publics réguliers et autres services, dûment autorisés, pour transporter des voyageurs, exclusivement en trafic international;

3° Les voitures-ambulance et les voitures de la Croix-Rouge; les corbillards; les voitures de déménagement;

4° Les véhicules pour l'admission temporaire desquels des accords sont conclus entre la Belgique et d'autres pays;

5° Les véhicules transportant des marchandises et pour lesquels les propriétaires ont obtenu l'autorisation exigée par l'arrêté royal du 5 mars 1936 (Moniteur n° 68), y compris les véhicules de l'espèce qui, bien qu'utilisés contre rémunération, sont, en vertu du même arrêté, dispensés de la dite autorisation.

Art. 2. L'arrêté royal précité du 18 janvier 1936, ainsi que le présent arrêté, entreront en vigueur le 1er janvier 1938. 283. 3. 12. 37.

France — Indications d'origine. - Tissus[1])

La Division fédérale du commerce, à Berne, signale, à toutes fins utiles, qu'il résulte d'une lettre de la Direction Générale des Douanes Françaises (n° 7515, 1/2, du 22 novembre 1937) dont le texte a paru au Bulletin Douanier du 26 novembre 1937, que les tissus recouverts d'un enduit à base de cellulose nitrée (n° 408 bis du tarif douanier français) ne sont pas actuellement soumis à l'obligation de l'indication d'origine.

[1]) Voir Feuille officielle suisse du commerce n° 212 du 11 septembre 1933.

283. 3. 12. 37.

Kolumbien — Devisenkontrolle und Einfuhrbeschränkungen

Die Veröffentlichung in der Nr. 273 vom 22. November kann in dem Sinne ergänzt werden, dass gemäss einem Entscheid der kolumbianischen Devisen- und Ausfuhrkontrollkommission vom 17. gl. Mts. Bewilligungen zum Ankauf von Devisen wöchentlich für denjenigen Betrag erteilt werden sollen, für den die Bank der Republik im Verlaufe der vorhergehenden Woche Devisen erhalten hat. Die Erteilung von Einfuhrbewilligungen wird an die Bedingung geknüpft, dass die gesuchstellende Firma zum voraus bei der Bank der Republik und an die Order der Devisen- und Ausfuhrkontrollkommission den Gegenwert von 5 % des Betrages der Einfuhrbewilligung in einheimischer Währung effektiv hinterlegt. Diese 5 % können nur zur Bezahlung der betreffenden Einfuhr verwendet werden. Im Falle von Vorauszahlungen wird die Hinterlage dem Interessenten zurückgegeben, falls er beweist, dass die Einfuhr stattgefunden hat.

283. 3. 12. 37.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 3. Dezember an — Cours de réduction dès le 3 décembre

Belgien Fr. 73. 80; Dänemark Fr. 96. 75; Deutschland Fr. 174. 95; für Fr. 1000. — und mehr Fr. 174. 90; Frankreich Fr. 14. 74; Italien Fr. 23. 20; Japan Fr. 127. 25; Jugoslawien Fr. 10. 10; Luxemburg Fr. 18. 44; Marokko Fr. 14. 74; Niederlande Fr. 240. 85; Oesterreich Fr. 81. 75; Schweden Fr. 111. 65; Tschechoslowakei Fr. 15. 29; Tunesien Fr. 14. 74; Ungarn Fr. 83. 73; Grossbritannien und Irland Fr. 21. 70.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Redaktion:
Handelsabteilung des eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern.

Rédaction:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique à Berne.

Täglicher **Eilsammeldienst**
Schaffhausen-Chiasso
Danzas & Co. Schaffhausen
Telefone 1285 1286

Rheinkraftwerk Albbruck-Dogern, Aktiengesellschaft, Waldshut a. Rh.

Bilanz vom 30. Juni 1937

Aktiva

	Stand am 1. Juli 1936 RM.	Zugang 1936/1937 RM.	Abgang 1936/1937 RM.	Stand am 30. Juni 1937 RM.
I. Anlagevermögen				
1. Grundstücke	994,779.87	—	7,401.56	987,378.31
2. Geschäfts- u. Wohngebäude	131,710.55	—	—	131,710.55
3. Betriebsgebäude u. and. Baulichkeiten	502,659.69	—	—	502,659.69
4. Betriebsanlagen	49,254,535.68	4,303.35	—	49,258,839.03
5. Konzessionserwerb.	1,043,650.02	—	—	1,043,650.02
6. Werkzeuge, Betriebs - Geschäftsinventar, Fahrzeuge	1.—	4,179.45	4,179.45	1.—
	51,927,336.81	8,482.80	11,581.01	51,924,238.60
II. Umlaufvermögen				
1. Hilfs- und Betriebsstoffe				23,302.32
2. Hypothekenforderungen				10,969.11
3. Anzahlungen				160,003.—
4. Forderungen auf Grund von Warenlieferungen und Leistungen				29,725.97
5. Forderungen an Konzerngesellschaften				1,715,909.70
6. Darlehensforderungen				424,395.16
7. Kasse und Postscheckguthaben				1,616.18
8. Andere Bankguthaben				294,917.—
III. Disagio aus der Schweizer Frankenanleihe				
Stand am 1. Juli 1936			2,350,774.98	
Abschreibung			97,948.95	2,252,826.03
IV. Posten der Rechnungsabgrenzung				19,017.53
Fremde Kautionen RM. 1,087,573.—				
				56,856,920.60

Passiva

	RM.	RM.
I. Aktienkapital		16,000,000.—
II. Gesetzlicher Reservefonds		
Stand am 1. Juli 1936	120,000.—	
Zuweisung aus dem Gewinn 1935/36	80,000.—	200,000.—
III. Abschreibungs- und Heimfallfonds		
Stand am 1. Juli 1936	1,454,702.50	
Zuweisung 1936/37	585,414.58	2,040,117.08
IV. Erneuerungsfonds		
Stand am 1. Juli 1936	773,512.50	
Zuweisung 1936/37	327,072.94	1,100,585.44
V. Ruhegehaltsrücklage auf Grund von Verträgen		
Stand am 1. Juli 1936	30,500.—	
Zuweisung 1936/37	21,525.—	52,025.—
VI. Rückstellungen		518,369.46
VII. Verbindlichkeiten		
1. 5,5 % Schweizer Frankenanleihe von sfrs. 40,000,000.— (erststellig hypothekarisch gesichert)		32,656,000.—
./. 1. und 2. Tilgung sfrs. 1,606,000.—		1,311,138.40
sfrs. 38,394,000.—		31,344,861.60
2. Fällige Anleihezinsen RM. 629,922.30		
./. an die Konversionskasse Berlin eingezahlte Mittel RM. 617,214.73		12,707.57
3. Bankdarleben sfrs. 5,000,000.—		4,081,500.—
4. Verbindlichkeiten gegenüber Konzerngesellschaften		222,392.70
5. Verbindlichkeiten auf Grund von Warenlieferungen und Leistungen		398,813.75
VIII. Gewinn		36,060,275.62
Vortrag aus 1935/36	3,297.75	
Reingewinn in 1936/37	882,250.25	885,548.—
Kautionsgläubiger RM. 1,087,573.—		
		56,856,920.60

Gewinn- und Verlustrechnung vom 1. Juli 1936 bis 30. Juni 1937

Soll

	RM.	RM.
Löhne und Gehälter einschl. Aufsichtsratsvergütungen	199,017.24	
davon auf Anlagewerte gebucht und Fremden weiterverrechnet	484.64	198,532.60
Soziale Abgaben		6,286.—
Zuweisung zum Erneuerungsfonds		327,072.94
Abschreibungen auf Anlagen		596,002.57
Andere Abschreibungen		100,538.10
Zuweisung zur Ruhegehaltsrücklage		21,525.—
Anleihe- und sonstige Zinsen nach Abzug der Zinserträgnisse		1,416,237.44
Steuern und Abgaben:		
a) Besitzsteuern	697,682.10	
b) Sonstige Steuern, Wasserzins und sonstige Abgaben	639,747.14	1,337,429.24
Alle übrigen Aufwendungen		231,689.05
Gewinn:		
Vortrag aus 1935/36	3,297.75	
Reingewinn 1936/37	882,250.25	885,548.—
		5,120,860.94

Haben

	RM.
Gewinnvortrag 1935/36	3,297.75
Stromeinnahmen nach Abzug der Aufwendungen für Hilfs- und Betriebsstoffe	5,056,290.05
Verschiedene Erträge	2,503.77
Ausserordentliche Erträge	58,769.37
	5,120,860.94

Als Bilanzprüfer für das Geschäftsjahr 1937/38 wurde in der Generalversammlung vom 19. November 1937 die Rheinisch-Westfälische Wirtschaftsprüfung G. m. b. H., Essen, gewählt.

Aus dem Aufsichtsrat sind turnusgemäss sämtliche Mitglieder ausgeschieden. Der Aufsichtsrat ist neu gebildet durch Wiederwahl der Herren Direktor Dr. Ing. h. c. Koepchen, Essen; Regierungsrat Keller, Aarau; Direktor Henke, Essen; Dr. jur. Kurt Brunner, Zürich; Oberbaurat Direktor Fettweiss, Karlsruhe; Direktor Huber, Frankfurt a. M.; Generaldirektor Dr. Jöhr, Zürich; Direktor Merbitz, München; Präsident Dr. Michel, Stuttgart; Direktor Peters, Essen; Oberingenieur Dr. von Posch, Essen; Direktor Dr. Roesle, Laufenburg; Direktor Schmitz, Essen; Regierungsrat Dr. Siegrist, Aarau; Regierungsrat Studler, Aarau und durch Zuwahl des Herrn Oberbürgermeister a. D. Dr. Walther Hartmann, Godesberg a. Rhein. 2954

Aus dem Vorstand ist ausgeschieden durch Tod Herr Direktor Harry Formis, Ludwigsburg.

Nach dem abschliessenden Ergebnis unserer pflichtgemässen Prüfung auf Grund der Bücher und Schriften der Gesellschaft, sowie der vom Vorstand erteilten Aufklärungen und Nachweise entsprechen die Buchführung, der Jahresabschluss und der Geschäftsbericht den gesetzlichen Vorschriften.

Essen, den 30. September 1937.

Rheinisch-Westfälische Wirtschaftsprüfung G. m. b. H.
Dr. Gasters, Wirtschaftsprüfer. Tacke.

Aktiengesellschaft Kummler & Matter, Aarau

Einladung zur
28. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 15. Dezember 1937, vormitt. 11 Uhr im Sitzungszimmer des Verwaltungsgebäudes in Aarau

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 2. Oktober 1936.
2. Vorlage des Geschäftsberichtes, der Bilanz mit Gewinn- und Verlustrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle und Beschlussfassung darüber.
3. Decharge-Erteilung an Verwaltung, Geschäftsleitung und Kontrollstelle.
4. Verwaltungsratswahlen.
5. Umfrage. 2967

Bilanz und Jahresrechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle, liegen von heute an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Einladung zur
ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 15. Dezember 1937, vormitt. 11.30 Uhr im Sitzungszimmer des Verwaltungsgebäudes in Aarau

TRAKTANDEN:

1. Antrag des Verwaltungsrates auf Herabsetzung des Aktienkapitals und Aufhebung der Vorrechte der bisherigen Prioritätsaktien.
2. Vorlage des besondern Revisionsberichtes der «Indep» Treuhand- und Revisions A.-G. gemäss Art. 732 rev. O. R. und Genehmigung dieses Berichtes und Beschlussfassung gemäss Art. 735 rev. O. R.
3. Beschlussfassung über:
   a) Herabsetzung des bisherigen Stammaktienkapitals von Fr. 350,000.— auf Fr. 35,000.— durch Abschreibung jeder Stammaktie von nom. Fr. 500.— auf Fr. 50.— und Zusammenlegung von je fünf abgeschriebenen Aktien zu einer Aktie im Nominalwerte von je Fr. 250.—.
   b) Herabsetzung des bisherigen Prioritätsaktienkapitals von Fr. 1,000,000.— auf Fr. 500,000.— durch Abschreibung jeder Prioritätsaktie im Nominalwerte von Fr. 250.— auf je Fr. 125.— und Zusammenlegung von je zwei abgeschriebenen Aktien zu einer Aktie im Nominalwerte von je Fr. 250.— und Verzicht auf alle den Prioritätsaktien bisher statutengemäss zustehenden Vorrechte gemäss §§ 3, 19 und 22 der Statuten.
4. Beschlussfassung über die Wiedererhöhung des Aktienkapitals und Feststellung der Zeichnung und Volleinzahlung des neu auszugebenden Aktienkapitals.
5. Totalrevision der Statuten nach den Erfordernissen des rev. O. R., insbesondere der §§ 3, 19 und 22.
6. Ermächtigung an den Verwaltungsrat zur Vornahme allfällig vom Handelsregisteramt verlangten Statutenänderungen redaktioneller Natur.
7. Umfrage.

Der Bericht der «Indep» Treuhand- und Revisions A.-G., Zürich, über die Deckung der Gesellschaftsgläubiger nach Herabsetzung des Aktienkapitals im Sinne von Art. 732—735 rev. O. R. liegt von heute an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Jeder Aktionär, der an der ordentlichen und ausserordentlichen Generalversammlung teilnehmen oder sich daran vertreten lassen will, hat sich spätestens 3 Tage vor deren Abhaltung auf dem Bureau der Gesellschaft durch Hinterlegung der Aktienmäntel oder Vorlage eines bankmässigen Hinterlegungsscheines über seinen Aktienbesitz auszuweisen.

Aarau, den 2. Dezember 1937.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident: Dr. **Wilhelm Frick.**

Löwenbräu Zürich A.-G. Zürich

Ordentliche Generalversammlung

Die Herrren Aktionäre werden hiermit zur ordentlichen Generalversammlung eingeladen auf **Freitag, den 17. Dezember 1937, nachmittags 5 Uhr, ins «Restaurant URANIA», Uraniastrasse 9, Zürich 1.**

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der letzten ordentlichen Generalversammlung vom 18. Dezember 1936.
2. Abnahme der Jahresrechnung 1936/37; Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle und Decharge-Erteilung, sowie Beschlussfassung betreffend Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahlen.
4. Diverses.

Die Rechnung und der Revisorenbericht liegen vom 9. Dezember 1937 an den Herren Aktionären im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Die Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen den in § 10 der Statuten bezeichneten Ausweis über den Aktienbesitz bis 14. Dezember 1937 im Bureau der Gesellschaft bezogen werden.

Zürich, den 22. November 1937. (10872 Z) 2948 i

Der Verwaltungsrat.

Gesunde Nerven erhalten Ihre Leistungsfähigkeit, Schaffenskraft und Lebenslust. Gerade hier erzielt die Sennrütti-Kur überraschende Erfolge. Aufklärungsschrift Nr. L 25 verlangen.
Sennrütti 900 m.ü.M.
KURANSTALT DEGERSHEIM

Magazin u. Lagerplatz m. Geleiseanschluss sowie guter Zu- und Abfahrt in **Basel**

zu verkaufen oder zu vermieten. Anfragen unter Chiffre E 3539 Q an **Publicitas Basel.** 1083

Verein für Volkswohl Olten

Ziehung vom 1. Dezember 1937

Nr. 3685 à Fr. 1000.—, Nr. 2209, 3889, 4228, 6776, 6931, 9083, 10099, 11269, 12689, 13476, 13482, 13935, 14195, 14800, 14983, 15686, 15986, 17622, 17676 und 17699 à Fr. 200.—; Nr. 548, 921, 1006, 2016, 4389, 5044, 5373, 6135, 6210, 7115, 7358, 7436, 7912, 7931, 9702, 10550, 12203, 12658, 12673, 13402, 14580, 14993, 15038, 15309, 16058, 17630, 18214, 18495, 18941 und 19088 à Fr. 100.—. Ausgelost und noch nicht einkassiert Nr. 69 und 83 à Fr. 100.— 2962

Keyser & Co.
Limmatstrasse 73
Zürich 5
gegründet 1865

Gummiwaren aller Art
Packungen für Dampf und Wasser
Treibriemen, Fiber
Filz, Kork
Isoliermaterial, Öler
266

Licencié

ès sciences commerciales et économique de langue française; allemand, anglais; énergique, organisateur, déjà dans la pratique, cherche emploi supérieur dans maison sérieuse ou Administration. Adresser offres sous chiffre **Be 10904 Z à Publicitas Zürich.** 2968

Tüchtiger Kaufmann . . .

Denken Sie bitte daran, dass das Handelsamtsblatt seiner wichtigen Ankündigungen wegen von den massgebenden Persönlichkeiten täglich durchgesehen wird!

Appenzell-Innerrhodische Kantonalbank
Appenzell

Obligationen-Kündigung

Wir kündigen hiermit unsere bis 30. Juni 1938 kündbar werdenden

3½% und höher verzinslichen Obligationen

auf den titelgemäss zulässigen Termin. Mit dem Verfalltag hört die Verzinsung auf.

Die Inhaber gekündigter Titel bitten wir, sich zwecks Erneuerung mit uns in Verbindung zu setzen. 2972

Appenzell, den 1. Dezember 1937.

Die Direktion.

Schweizerische Bundesbahnen — Chemins de fer fédéraux

Die Auslosung von Obligationen nachbezeichneter Anleihen findet statt:

3 % Jougne-Eclépens von 1869
3½% Schweiz. Bundesbahnen v. 1935
am **13. Dezember 1937, um 14¼ Uhr, im Verwaltungsgebäude**, Hochschulstrasse 6, Zimmer Nr. 80 in **Bern;**

2⁸/₁₁ % Franco-Suisse von 1868
am **3. Januar 1938, um 14¼ Uhr, im Stadthause in Neuenburg.**

Bern, den 3. Dezember 1937.

Generaldirektion S B B.

Le tirage des obligations des emprunts ci-après aura lieu:

3 % Jougne-Eclépens de 1869
3½% Chemins de fer fédéraux de 1935
le **13 décembre 1937, à 14¼ h.**, au **bâtiment de l'Administration**, Hochschulstrasse 6, chambre N° 80 à **Berne;** 2975

2⁸/₁₁ % Franco-Suisse de 1868
le **3 janvier 1938, à 14¼ h., à l'Hôtel de ville, à Neuchâtel.**

Berne, le 3 décembre 1937.

Direction Générale des C F F.

Chemin de Fer Electrique Rolle-Gimel

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires est convoquée pour le **jeudi 16 décembre prochain, à 14 heures, au Château de Rolle.** 2971

Ordre du jour statutaire.

Le Conseil d'administration.

Propagande Touristique S. A.

En application de l'art. 742 C. O. (dissolution) les créanciers sont sommés de produire leurs réclamations au siège de la Société chez M. **Ed. Chapuis**, expert comptable, Rue Centrale 6 à **Lausanne**, jusqu'au **20 décembre 1937.** 2970

Rätushof A.-G. Chur

5% Anleihen II. Hyp. von Fr. 170,000.— von 1924

In der heute vor Notar vorgenommenen Auslosung sind folgende 70 Obligationen à Fr. 100.— zur Rückzahlung auf den 31. Januar 1938 gezogen worden:

Nrn.	10	22	40	78	116	126	133	174	181	206	227	238
299	302	324	348	376	413	428	460	466	514	567	571	587
591	622	634	642	669	712	745	771	783	827	843	871	885
917	937	943	953	1030	1064	1082	1095	1118	1132	1148	1187	1209
1223	1246	1281	1315	1339	1361	1394	1407	1425	1446	1465	1505	1557
1572	1587	1616	1627	1652	1691							

Mit dem 31. Januar 1938 hört die Verzinsung auf. Die Rückzahlung erfolgt gegen Einlieferung der Titel und aller nicht verfallenen Coupons am 31. Januar 1938 bei der

Schweizerischen Kreditanstalt in Chur.

Chur, den 1. Dezember 1937. 2973

Namens der Rätushof A.-G. Chur,
Schweizerische Kreditanstalt.

Zuerst die Inserate lesen

Durch Inserate lesen kam mancher auf Einfälle, die ihm Vorteile sicherten.

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berne